



Tit ringja — vlt skriva

Er nakað á vási? — lvmál?
Ein spurningur, eile tíðindi, so ring til okkara.
Vlt eru til reiðar!
Telefon 118 20 - Telefax 147 20



tíðindablaðið
sosialurin



Lýsingar

Lýsingarfólk okkara er ráðgevari hjá fyrirkum
og einstaklingum í lýsingarspurningum. Hetta
verður gjørt uttan meirkostnað fyri lýsaran
Telefon 118 20 - Telefax 147 20

FK enn betur

*FK-deildin í Hoyvík er umskipað, so hon er betri før
fyri at taka ímóti tí vaksandi
talinum á viðskiftafólki*

FK tekur ikki so riviliga til, tá talan er um at umskipa handlar sínar sum onkur onnur handelsfyrirteka í Havn. Triggjar miljónir, og so stóð FK deildin í Hoyvík sum nýggj.

Handilshelini eru umskipað so nú er nógv rúmligari hjá viðskiftafólki. Hølini eru vordin ljósari og hugnaligari og nýggju litirnir seta sín nýggja dám á. Frá brúnum og gráum er handilin nú reyður og hvitur.

Starvsfólkini tóku dagliga lut í arbeiðinum

Tá tey umskipaðu handilin hevur eisini verið hugsað um tey røslubrekkaðu. Nú ber til at sleppa frammat allastaðni við koyristóli.

Ein av broytingunum er krásadeildin. Hon er flutt og sett beinleiðis í samband við slaktaran. Hetta halda tey vera til stóran fyrimun.

Umskipanin av handlinum var eisini neyðug, sigur Finn Nielsen, handilsleiðari. Talið á viðskiftafólki er nógv økt í seinastuni. Í fjør vaks solan við 40%-um. Hetta hevði m.a. sín orsök í, at SMS var stongt megin-



Nú eru starvsfólkini aftur til reiðar at taka ímóti teimum mongu viðskiftafólkunum.

partin av árinum, men tað tykist, sum tey viðskiftafólk, sum tá koma aftrat, sleptu ikki FK aftur. Solan higartil í ár visir, at líka nógv er selt í ár sum í fjør. Árliga solan í fjør var umleið 47 miljónir.



Teir triggir stjórnarlimirnir sum umboða Havnina í FK eru Sverri Djurhuus, Sigrid Dalsgaard, formaður og Niclas Jespersen

Men tað er ikki bert í Hoyvík, at solan er nógv økt. Hetta hevur eisini gjørt seg galdandi í handlinum niðri í býnum. Har er solan økt við 30%-um.

Umbyggingin hevur gingið bæði skjótt og væl. Og kanska sum eitt ein-

dømi í nýggjari tíð hevur arbeiðið gingið skjótari enn væntað. Tað var ikki neyðugt at hava handilin stongdan longur enn í triggjar dagar, men so hevur eisini verið arbeiðt at kalla nátt sum dag. Luturin hjá starvsfólkunum hevur heldur ikki ligið eftir.

Bæði starvsfólk, dagliga leiðslan og stjórnarlimirnir í Keyssamtøkuni eru sera væl nøgd við úr-

slitið av umbyggingini, og vóna, at viðskiftafólkini eisini eru tað.

tór-



Vestfalskyrrindi

2. okt.: Seinna kvarter

	Suduroyar-fjørður		Vestmanna-sund		Nólsoyar-fjørður		Lorviks-fjørður		Skopunar-fjørður	
Dagur	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.
1. okt.	1049	2330	0021	1249	0904	2145	1104	2345	0949	2230
2. okt.	—	1212	0130	1412	1027	2307	—	1227	1112	2352
3. okt.	0052	1332	0252	1532	1147	—	0107	1347	—	1232
4. okt.	0156	1421	0356	1621	0011	1236	0211	1436	0056	1321